

Néwar

Intervalle : 11400–1147F

Ce fichier comprend un extrait des tableaux de caractères et de la liste des noms des caractères pour *Le Standard Unicode, version 10.0*

Ce fichier pourra être modifié à tout moment sans avertissement pour intégrer des corrections ou d'autres mises à jour du standard Unicode.

La liste à jour des erreurs connues peut être consultée sur <http://www.unicode.org/errata/>

Avertissement

Ces tableaux servent de référence en ligne aux caractères inclus dans la version 10.0 du standard Unicode mais ne fournissent pas toute l'information requise pour la prise en charge des écritures selon le standard Unicode. Pour une bonne compréhension de l'utilisation des caractères illustrés dans ce fichier, veuillez consulter les parties correspondantes du Standard Unicode, version 10.0, disponible en ligne sur <http://www.unicode.org/versions/Unicode10.0.0/>, ainsi que les annexes 9, 11, 14, 15, 24, 29, 31, 34, 38, 41, 42, 44 et 45 du standard Unicode, les autres rapports et standards techniques Unicode, et la base de données Unicode, tous également disponibles sur la Toile.

Voir <http://www.unicode.org/ucd/> et <http://www.unicode.org/reports/>

Une compréhension approfondie de ces documents complémentaires est nécessaire pour toute mise en œuvre d'Unicode réussie.

Polices de caractères

L'apparence des glyphes de référence dans les tableaux n'est pas normative. Des variations considérables peuvent exister d'une police à l'autre. Les polices utilisées dans ces tableaux ont été fournies au Consortium Unicode par plusieurs concepteurs de polices, lesquels en conservent la propriété.

Voir la liste sur <http://www.unicode.org/charts/fonts.html>

Modalités d'utilisation

Ces tableaux de caractères peuvent être utilisés librement pour des usages personnels ou professionnels internes. Ils ne peuvent en aucun cas être incorporés en tout ou en partie à un produit ou une publication ni être distribués d'aucune autre façon sans l'autorisation écrite préalable du Consortium Unicode. Vous êtes toutefois invités à y faire pointer des hyperliens.

Les polices et leurs données connexes utilisées dans la production de ces tableaux de caractères ne peuvent être ni extraites ni utilisées d'aucune autre façon dans un produit ou une publication sans l'autorisation ou la licence accordée par les propriétaires de ces polices.

Le Consortium Unicode n'est pas responsable des erreurs ou omissions dans ce fichier ou dans le standard lui-même. Veuillez consulter le site internet du Consortium Unicode pour tout renseignement sur les caractères ajoutés au standard Unicode depuis la publication de la version la plus récente, ainsi que sur les caractères qui pourraient être incorporés dans les versions à venir.

Voir <http://www.unicode.org/pending/pending.html> et <http://www.unicode.org/alloc/Pipeline.html>.

Copyright © 1991-2018 Unicode, Inc. Tous droits réservés.

Adaptation française du Standard Unicode 10.0 (© 1991-2018 Unicode, Inc. pour l'édition originale)

| | 1140 | 1141 | 1142 | 1143 | 1144 | 1145 | 1146 | 1147 |
|---|-------------|------------|-------------|------------|-------------|------------|------|------|
| 0 | अ 11400 | ग 11410 | थ 11420 | व 11430 | ौ 11440 | ० 11450 | | |
| 1 | आ 11401 | घ 11411 | द 11421 | ष 11431 | ो 11441 | १ 11451 | | |
| 2 | ॐ 11402 | ढ 11412 | ध 11422 | ष 11432 | ् 11442 | २ 11452 | | |
| 3 | ॐ 11403 | झ 11413 | न 11423 | स 11433 | ं 11443 | ३ 11453 | | |
| 4 | उ 11404 | च 11414 | र 11424 | ह 11434 | ं 11444 | ४ 11454 | | |
| 5 | ऊ 11405 | ळ 11415 | प 11425 | ा 11435 | ं४ 11445 | ५ 11455 | | |
| 6 | सृ 11406 | ज 11416 | रु 11426 | ि 11436 | ं 11446 | ६ 11456 | | |
| 7 | सृ 11407 | म 11417 | व 11427 | ी 11437 | ३ 11447 | ७ 11457 | | |
| 8 | ० 11408 | ॐ 11418 | र 11428 | ् 11438 | ः 11448 | ८ 11458 | | |
| 9 | २ 11409 | र 11419 | म 11429 | ् 11439 | ं 11449 | ९ 11459 | | |
| A | १ 1140A | ट 1141A | र 1142A | ् 1143A | १ 1144A | | | |
| B | ३ 1140B | ० 1141B | य 1142B | ् 1143B | । 1144B | ३ 1145B | | |
| C | ३ 1140C | उ 1141C | न 1142C | ् 1143C | ॥ 1144C | | | |
| D | ३ 1140D | ढ 1141D | र 1142D | ् 1143D | ् 1144D | ३ 1145D | | |
| E | क 1140E | ध 1141E | ल 1142E | ् 1143E | ३ 1144E | | | |
| F | ख 1140F | ग 1141F | र 1142F | ् 1143F | ० 1144F | | | |

Cette écriture est également connue sous d'autres noms, notamment ceux de « newa akha », de « prachalit nepal lipi » ou de « nepal lipi ».

Voyelles indépendantes

Certaines voyelles servent uniquement pour le sanskrit et ne sont pas utiles pour le nepalbhasha.

| | | |
|-------|---|---------------------------|
| 11400 | अ | LETTRE NÉWAR A |
| 11401 | आ | LETTRE NÉWAR Â |
| 11402 | इ | LETTRE NÉWAR I |
| 11403 | ई | LETTRE NÉWAR Î |
| 11404 | उ | LETTRE NÉWAR OU |
| 11405 | ऊ | LETTRE NÉWAR OÛ |
| 11406 | ऋ | LETTRE NÉWAR R VOCALIQUE |
| 11407 | ॠ | LETTRE NÉWAR RR VOCALIQUE |
| 11408 | ऌ | LETTRE NÉWAR L VOCALIQUE |
| 11409 | ॡ | LETTRE NÉWAR LL VOCALIQUE |
| 1140A | ए | LETTRE NÉWAR É |
| 1140B | ऐ | LETTRE NÉWAR AÏ |
| 1140C | ओ | LETTRE NÉWAR Ô |
| 1140D | औ | LETTRE NÉWAR AOU |

Consonnes

Six consonnes en -ha sont codées pour représenter des résonances murmurées en nepalbhasha, une langue tibéto-birmane. Ces lettres ne servent pas pour la représentation du sanskrit en néwar.

| | | |
|-------|-----|--------------------|
| 1140E | क | LETTRE NÉWAR KA |
| 1140F | ख | LETTRE NÉWAR KHA |
| 11410 | ग | LETTRE NÉWAR GA |
| 11411 | घ | LETTRE NÉWAR GHA |
| 11412 | ङ | LETTRE NÉWAR NGA |
| 11413 | झ | LETTRE NÉWAR NGHHA |
| 11414 | च | LETTRE NÉWAR TCHA |
| 11415 | छ | LETTRE NÉWAR TCHHA |
| 11416 | ज | LETTRE NÉWAR DJA |
| 11417 | झ | LETTRE NÉWAR DJHA |
| 11418 | ञ | LETTRE NÉWAR ÑA |
| 11419 | ण | LETTRE NÉWAR NYHA |
| 1141A | ट | LETTRE NÉWAR TTA |
| 1141B | ठ | LETTRE NÉWAR TTHA |
| 1141C | ड | LETTRE NÉWAR DDA |
| 1141D | ढ | LETTRE NÉWAR DDHA |
| 1141E | त | LETTRE NÉWAR TTA |
| 1141F | थ | LETTRE NÉWAR THA |
| 11420 | द | LETTRE NÉWAR DA |
| 11421 | ध | LETTRE NÉWAR DHA |
| 11422 | न | LETTRE NÉWAR NA |
| 11423 | न् | LETTRE NÉWAR NHA |
| 11424 | प | LETTRE NÉWAR PA |
| 11425 | फ | LETTRE NÉWAR PHA |
| 11426 | ब | LETTRE NÉWAR BA |
| 11427 | भ | LETTRE NÉWAR BHA |
| 11428 | म | LETTRE NÉWAR MA |
| 11429 | म् | LETTRE NÉWAR MHA |
| 1142A | य | LETTRE NÉWAR YA |
| 1142B | र | LETTRE NÉWAR RA |
| 1142C | र्र | LETTRE NÉWAR RHA |
| 1142D | ल | LETTRE NÉWAR LA |
| 1142E | ल्ल | LETTRE NÉWAR LHA |
| 1142F | व | LETTRE NÉWAR WA |
| 11430 | व्व | LETTRE NÉWAR WA |
| 11431 | श | LETTRE NÉWAR SHA |

| | | |
|-------|---|------------------|
| 11432 | ष | LETTRE NÉWAR SSA |
| 11433 | स | LETTRE NÉWAR SA |
| 11434 | ह | LETTRE NÉWAR HA |

Voyelles diacritiques

Certaines voyelles diacritiques servent uniquement pour le sanskrit et ne sont pas utiles pour le nepalbhasha.

| | | |
|-------|---|--|
| 11435 | ा | DIACRITIQUE VOYELLE NÉWAR Â |
| 11436 | ि | DIACRITIQUE VOYELLE NÉWAR I |
| 11437 | ी | DIACRITIQUE VOYELLE NÉWAR Î |
| 11438 | ु | DIACRITIQUE VOYELLE NÉWAR OU |
| 11439 | ू | DIACRITIQUE VOYELLE NÉWAR OÛ |
| 1143A | ॠ | DIACRITIQUE VOYELLE NÉWAR R VOCALIQUE |
| 1143B | ॡ | DIACRITIQUE VOYELLE NÉWAR RR VOCALIQUE |
| 1143C | ऌ | DIACRITIQUE VOYELLE NÉWAR L VOCALIQUE |
| 1143D | ॡ | DIACRITIQUE VOYELLE NÉWAR LL VOCALIQUE |
| 1143E | े | DIACRITIQUE VOYELLE NÉWAR É |
| 1143F | ै | DIACRITIQUE VOYELLE NÉWAR AÏ |
| 11440 | ो | DIACRITIQUE VOYELLE NÉWAR O |
| 11441 | ौ | DIACRITIQUE VOYELLE NÉWAR AOU |

Signes divers

| | | |
|-------|---|--|
| 11442 | ॠ | DIACRITIQUE NÉWAR VIRÂMA = toutisâlâ |
| 11443 | ॡ | DIACRITIQUE NÉWAR TCHANDRABINDOU = milâphouti |
| 11444 | ॢ | DIACRITIQUE NÉWAR ANOUSVÂRA = sinhaphouti |
| 11445 | ॣ | DIACRITIQUE NÉWAR VISARGA = liphouti |
| 11446 | । | DIACRITIQUE NÉWAR NOUKTA |
| 11447 | ॥ | SIGNE NÉWAR AVAGRAHA = soulâ |
| 11448 | ॥ | SIGNE NÉWAR ANOUSVÂRA FINAL = bâdipou |

Signes d'invocation

| | | |
|-------|---|--------------|
| 11449 | ॐ | OM NÉWAR |
| 1144A | ॐ | SIDDHI NÉWAR |

Ponctuation

| | | |
|-------|---|---------------------------------------|
| 1144B | | DANDA NÉWAR = dipou |
| 1144C | | DOUBLE DANDA NÉWAR |
| 1144D | , | VIRGULE NÉWAR = djhâsou |
| 1144E | ; | BOURRE D'ÉCART NÉWAR = thâydjâyekâ |
| 1144F | ° | SIGNE D'ABRÉVIATION NÉWAR |

Chiffres

| | | |
|-------|---|-------------------------------|
| 11450 | ० | CHIFFRE NÉWAR ZÉRO = gouli |
| 11451 | १ | CHIFFRE NÉWAR UN = tchi |
| 11452 | २ | CHIFFRE NÉWAR DEUX = nasi |
| 11453 | ३ | CHIFFRE NÉWAR TROIS = swa |
| 11454 | ४ | CHIFFRE NÉWAR QUATRE = pi |
| 11455 | ५ | CHIFFRE NÉWAR CINQ = ndjâ |
| 11456 | ६ | CHIFFRE NÉWAR SIX = khou |

- 11457 ୩ CHIFFRE NÉWAR SEPT
= nhasa
- 11458 ୪ CHIFFRE NÉWAR HUIT
= cyâ
- 11459 ୫ CHIFFRE NÉWAR NEUF
= gou

Signes divers

- 1145B ୫ SIGNÉ D'ABSENCE D'UNITÉ NÉWAR
= djâvekâ
- 1145C ୫ <réserve>
- 1145D ୫ SIGNÉ D'INSERTION NÉWAR
= tansâ